



INFORMATION

[Clothing] Ladies' clothing, Men's clothing, Underwear and Kimonos
女装、男装、內衣、和服 女装、男装、內衣、和服
여성의류·남성의류·속옷·기모노

[Fashion goods] Jewelry, Shoes, Bags, Eyeglasses and Socks
珠寶、鞋、包、眼鏡、襪子 珠寶、鞋、包、眼鏡、襪子
보석·신발·가방·안경·양말

[Variety stores] General goods and Photo studio
雜貨、相機 雜貨、相機
잡화·카메라

[Cosmetics and Pharmacy] 化粧品、薬店 化粧品、薬店
화장품·약국

[Food] 食品 食品
식품

[Restaurants and Cafés] Restaurants, Cafés and Fast food
餐廳、咖啡店、速食店 餐廳、咖啡店、快餐
레스토랑·카페·패스트푸드

[Service and Public Relations] 服務、公關 服務、公關
서비스·홍보

Tax Free 免稅商店 免稅商店
면세점
You can eat in these shops. 飲食可 飲食可
음식을 드실 수 있습니다.

Information Center and "Point Club" counter
綜合諮詢處點數俱樂部窗口
綜合諮詢處積分俱樂部窗口
종합안내소 포인트클럽 창구

ATM ATM區 ATM专区 ATM코너

Public telephone 公共電話 公用电话 公중전화

Entrance to the parking lot 停車場出入口 停車場出入口 주차장 출입구

Lactation room 哺乳區 喂奶室 수유 코너

Toilets 洗手間 洗手間 화장실

AED AED AED AED

Multi-purpose toilets 多功能洗手間 多功能洗手間 다목적 화장실

Elevator 電梯 电梯 엘리베이터

"Edy" charger Edy儲值機 Edy付款机 Edy 충전기

Coin-operated lockers 投幣式寄物櫃 投币式存物箱 물품보관함

Escalators 電扶梯 自动扶梯 에스컬레이터

AURORA TOWN

[Clothing] 1 flatand due フラットアンドドゥーエ 2 Té chichi/Lugnoncure テチチ/ルノンキュール 4 GRAPEFRUIT MOON グレープフルーツムーン 5 OSMOSIS オズモシス 6 gigot ジゴ 8 Alphabet's alphabet アルファベットアルファベット 10 OFUON/MK MICHEL KLEIN オフオン/エムケミッシュエルクラン 20 Leilian レリアン 30 NATURAL BEAUTY BASIC ナチュラルビューティーベーシック 30 AMPHI/une nana cool アンフィ/ウンナナクール 37 ILC ILC 38 Kent Ave ケントアヴェニュー 41 b.c.minette by wacoal ベーセミニネットバイワコール 44 Nature ナチュール 46 SHOO・LA・RUE シューラルルー 46 B-Three Men&Women ビースリーメン&ウイメン

[Food] 16 LUPICIA ルビシア 18 VIE DE FRANCE ヴィド・フランス 19 Onigiri no Arinko おにぎりのありんこ 20 Kashi Rondeau 菓子ろんど 23 Nouka no Musuko 農家の息子 24 Sapporo washita shop 札幌わしたショップ 47 Tonkatsu Shinjuku Saboten DELICA とんかつ新宿さぼてんデリカ 51 KITA KITCHEN きたキッチン 57 Petite Chèvre Hokkaido プティ・シェール北海道 58 JUPITER ジュピター

[Restaurants and Cafés] 15 CURRY&CURRY BREAD TEMMA 咖喱&カレーパン 天馬 17 UCC CAFÉ PLAZA ユーシー・シーカフェプラザ 20 Soba & Sake Yagumo そばとお酒 八雲 26 McDonald's マクドナルド 27 Yomenya Goemon 洋庵屋 五右衛門 45 CAFÉ de CRIÉ カフェ・ド・クリエ 46 TULLY'S COFFEE & TEA タリーズコーヒーアンドティー 48 KAYU SAN CHIN 粥發行 49 LOTTERIA ロッタリア

[Fashion goods] 3 SHOE LIBRARY シューライブラリー 15 tutuanna チュチュアンナ 24 K.uno ケウノ 25 REGAL SHOES リーガルシューズ 40 FUJIMEGANE 富士メガネ 42 tumugu kobo ツムグ工房 43 Sapporo kawashokuninkan 札幌革職人館

[Variety stores] 9 quatre saisons キャトル・セゾン 21 3COINS OOPS! スリーコインズウーブス 31 Watashi no Heya 私の部屋 30 STONE MARKET ストーンマーケット 30 MUJcom ムジコム

[Cosmetics and Pharmacy] 12 KoKuMiN Drug コクミンドラッグ 20 KoKuMiN Sapporo Aurora shop コクミン札幌オーロラ店 30 POLA THE BEAUTY ポーラザビューティー 30 POWDER PALETTE パウダーパレット

POLE TOWN

[Clothing] 4 EVERY VERY NICECLAUP エブリイベリイナイスクラブ 7 one after another NICE CLAUP ワンアフターアナザーナイスクラブ 8 & Candy.r アンドキャンディアール 9 Le・Parterre ラバルテール 10 WACOAL minette ワコールミネット 11 TOKYO SHIRTS トウキョウシャツ 12 wamonoya den 和ものや陣 13 Mark Koubou by UNIFORM マーク工房 バイユニフォーム 14 Kimono yamato きものやまと 15 ROPÉ PICNIC ロペピクニック 16 SM2 ehkã söpö サマンサモスエヘカソポ 17 BC ami ビーシーアミ 18 ONIGIRI オニギリ 19 ONIGIRI Sparkl ヴァイブランドスパークル 20 urnis/C アーニスシー 21 FURUGIYA JAM 古着屋ジャム 22 LUDIC PARK PALEMO STORE ルディックパークパレモストア

[Food] 2 Sapporo Fukuya さっぽろ福や 25 Baskin Robbins サーティワンアイスクリーム 27 Tsubaki・DREAM DOLCE 椿・ドリームドルチェ 28 Onigiri no Arinko おにぎりのありんこ 29 KINOTOYA BAKE キノトヤバイク 30 TOMIZAWA SHOUTEN 富澤商店 31 JUPITER ジュピター 32 coppeya こっぺ屋

[Restaurants and Cafés] 1 JIUN ジュアン 11 Kahisakan 可否茶館 28 Krispy Kreme Doughnuts クリスピークリーム・ドーナツ 30 Bánh mì Saigon Fresh バンミーサイゴンフレッシュ 31 TONKATSU WAKO とんかつ和幸 32 Gyutanyaki Sendai Henmi 牛たん焼き仙台見 33 Fresh Juice Bar Karin 果汁工房果琳 34 PRONTO プロント 35 Café BAZAAR カフェ・バザール 36 SUKIYA すき家 37 CAFE KOUBOU MISUZU カフェ工房 ミスズ

[Service and Public Relations] 36 HTB Corner HTBコーナー 37 Hokkaido Bank ATM 道銀ATM 38 Raffine ラフィネ 39 SEVEN BANK ATM セブン銀行ATM 40 LAWSON ローソン 41 atelier haruka アトリエはるか 42 Lottery Ticket Booth 宝くじ売場 43 MISTER MINIT ミスターミニット 44 rakuten mobile 楽天モバイル 45 Temomin てもみん

[Variety stores] 10 Camera no Koueido カメラの光映堂 11 Tree of life 生活の木 12 Marché de Bleuet plus マルシェドブルーエブリユス 13 cassetto Plus カセットプラス 14 SAPPORO Giftshop Youkoso サッポロギフトショップようこそ 15 3COINS スリーコインズ 16 NATURAL KITCHEN and select ナチュラルキッチンアンドセレクト 17 PARTS CLUB パーツクラブ 18 STONE MARKET ストーンマーケット